



Maler aus 2 Jahrhunderten Banater Regionalmuseum

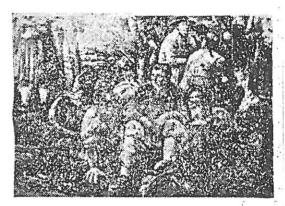
Es gibt noch bis zum heutigen Tag keine um-fassende Kulturgeschichte des Banats. Die wenigen Anläuse dazu, die von verschiedenen Vertretern des Bürgertums seit Ende des vorigen Jahrhunderts genommen wurden, kranken alle restlos an der glei-chen biologischen Voreingenommenheit: sie sehen hinter den kulturellen Verwirklichungen des Banats nicht die allein schöpferischen Kräfte des Volkes, sondern "diese" oder "jene" Nationalität. Abgesehen von den damit verburdenen Streitigkeiten über die "nationale" Zugehörigkeit der einzelnen nicht weiter aus der Welt hinauszudeutenden kulturellen Verwirklichungen der Vergangenheit, tritt damit verbunden eine sich recht unliebsam fühlbarmaverbunden eine sich recht unliebsam fühlbarmachende Verengung des Blickwinkels zu Tage, und selbstverständlich der historische Weg der kulturellen Entwicklung unserer Heimat bleibt im Dunkeln. Es wäre deinnach hoch an der Zeit, an systematische Vorarbeilen zu einer wissenschaftlichen. marxistisch-leninistischen Kulturgeschichte"des Banats heranzutreten, um damit den Massen unserer Werktätigen eines der wesentlichsten Kapitel unserer Heimatsgeschichte zu erschliessen.

Im Rittersaal des Hunyadi-Kastells in Temesvar ist seit einigen Wochen eine erste Zusammenstellung von Werken Banater Maler aus 2 Jahrhunderten ausgestellt. Eine öffentliche Auseinandersetzung, in welcher die Gesichtspunkte erörtert worden wären, unter welchen die Auswahl der in dieser Zusammenstellung zur Schau gebotenen Werke durchgeführt wurde, hat noch nicht stattgefunden, obzwar eine solche Auseinandersetzung — für den Fachmann wie für den Laien — von recht grossem Nutzen sein dürfte. Auch würde dadurch das Interesse an der Sache in Fluss geraten und damit sienes geistige Klima geschaffen werden das für eine erst riessliche Auseinandersetzung auf breitester Grundlage mit den Problemen unserer heimatlichen Malerei unumgänglich notwendig ist

Wir wollen im folgenden, in der Form eines Rundganges durch die Banater Galerie des Regio nalmuseums, unsere Leser an einige charakteristische Fragen der Banater Malerei heranführen. Wir beabsichtigen dabei keinesfalls auch einen vollkommenen Überblick über das ausgestellte Material zu schaffen Diesen Überblick muss sich jeder Leser selbst schaffen, indem er die Banater Galerie unseres Regionalmuseums selbst recht oft besucht Nach zwei Seiten hin wird er sich dabei schon nach wenigen Rundgängen bereichert fühlen: er wird an dem farbigen Abglanz des Lebens, der ihm hier entgegentritt, die Vergangenheit unserer Heimat besser keinenlernen und er wird, nachdem er an die Fragen unserer heimatlichen Malerei näher i.erangetreten ist, für sich und die seinen um ein schöneres Leben mit grösserer Zuversicht kämpfen lernen

Von Andreas A. Lillin

Im Vorraum der Banater Galerie hängt, seit seinem Entstehen zum ersten Mal in guter Beleuchtung. Stephan Jägers grosses dreiteiliges Bild "Die Finwanderung der Banater Schwaben". Man staunt, im Mittelpunkt dieses Gemäldes das Bild nis einer Gruppe ruhender Schwaben zu sehen.



STEPHAN JÄGER: "Die Einwanderung der Banater Schwaben"

Während alle anderen Einwanderer im regsten Interesse ihrem Ziel zustreben, durch das weite fremde Land dahergeschritten kommen und von ihrer neden Heimat Besitz ergreifen, sitzt hier ein funger Bauer ruhig neben seinem Kind und sieht - mit welch unverleidbarer Zuversicht! - in den Tag hinein. Hat sich Stephan Jäger mit diesem ruhenden Schwahen einen Witz erlaubt? Führt er uns unter tausend regsamen Bauern einen Müssiggänger vor? Oder verlangt bloss die Bildmitte die Gruppe der Ruhenden? Man soll an solchen Einzelheiten in einem Kunstwerk nie rasch vorbeigehen, viel mehr in ihrer Betrachtung versunken so, viele Fragen wie nur möglich stellen, und man wird bald merken, wie vertraut einem dabel in kürzester Zeit jeder einzelne Zug in einem Gemälde wird. Zieht man zuletzt dann den Schluss aus dem Erlebten, so wird man sich in Hinsicht. au! das Jägersche Gemälde nicht verheimlichen können, dass der Gefühlsinhalt dieses, Gemäldes aus dem Gegensatz zwischen den bewegten Grup. pen und den ruhenden Bauern quillt, der allein die Zuversicht des Menschen auszudrücken vermag. der, aus der Ferne kommend, in neuen Verhältniss sen auf Glück und gutes Gedeihen sich eine neuer Heimat schafft.

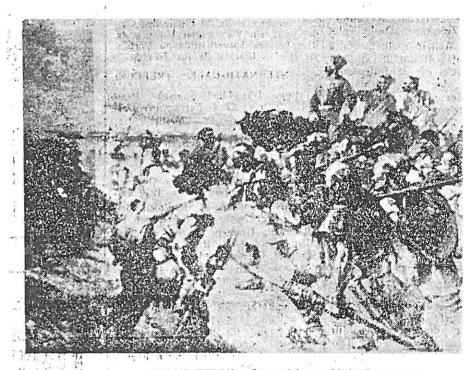
Jg. 2, Nr. 206, v. 25.12.1958, S.3

Maler aus 2 Jahrhunderten im Banater Regionalmuseum (Fortsetzung 1)

Mitten im Saal an der Stirnwand der Galerie leuchtet dem Besucher Franz Ferchs monumentale Arbeit "Georg Dózsa erblickt Temesyar", entgegen.

Monumental hat hier einen besonderen Sinn Mit dem Meterstab gemessen, ist dieses Gemälde nicht zu gross. Es wirkt jedoch gross durch die An-ordnung der einzelnen Gruppen der bewahlneten Bauern, und innerhalb der Gruppen, eines jeden einzelnen bäuerlichen Kriegers, als deren bewusstester Ausdruck der berittene Georg Dozsa gleich einem Felsgrat hoch über den Horizont hervor agt Ist uns an diesen ersten zwei Gemä'den die Wichtigkeit der Kompositionsform geläufig wor den, so werden wir sie auch an den übrigen ausge-stellten Arbeiten, ungeachtet ob diese Porträts oder Landschaftsbilder sind, erfassen. Der Schnitt, der durch eine Gestalt geht, ist dabei nicht weniger von Bedeutung als die Haltung der Figur oder selbst nur ihr Blick. An den Pastellbildern Anselm Wagners, des ersten Banater Malers, ist dies be-sonders gut zu merken. Zugleich aber auch, vergleicht man das Porträt der dicken Bürgersfrau links an der Wand mit demlenigen der Anastasia Miloradowitsch-Malenitza mitten an der Wand, wie durch die Mittel der Komposition die seelische Haltung jeder einzelnen Person zum Ausdruck kommt und damit im Zusammenhang ein Stück soziale Geschichte Der aggressive Blick der dicken Bürgersfrau ist bezeichnend für die Gesamthaltung des Bürgertums an der Wende zwischen dem 18 und 19. Jahrhundert; die melancholische Verinner-lichung der schönen "russischen Gräfin" gemahnt last an die gedrückte Stimmung, der in Tolstois "Krieg und Frieden" von Zeit zu Zeit die kleine Fürstin Bolkonski versällt, obzwar ihr der Grund davon "unbekannt" bleibt. Etwas um ihr in der Luft sagt eine Katestrophe an: das Ende der pris vilegierten Gesellschaft, den physischen Untergang der Vertreter der privilegierten Stände.

Das Thema der Arbeit ist in der gegenwärtigen Zusammenstellung der Banater Galerie schwach vertreten, ebenso die spezifische Banater Landschaft der Heide und des Berglandes. Gibt es dafür eine Erklärung? Fraglos ia! Undzwar ergibt sich uns diese Erklärung an Hand des Verhältnische uns diese Erklärung and Hand des Verhältnische uns diese Erklärung and Hand des Verhältnische uns diese Erklärung and Hand des Verhältnische uns diese Erklärung an Hand des Verhältnische uns diese Erklärung and diese Erklärung and diese E ses zwischen Künstler und Auftraggeber während der 200 Jahre unserer Heimatgeschichte Bis um die Mitte des vorigen Jahrhunderts rekrutierte sich die Zahl der Auftraggeber aus den Reihen der Aristokratie und des ausstrebenden Bürgertums, die -bei den beschränkten Banater Verhältnissen - vor allem die Porträtkunst förderten. Als diese mit dem Aufkommen der Daguerotipie und Fotografie in Verfall geriet, trat an ihre Stelle – als beliebte Zierde der bürgerlichen Salons -- die Charakterstudie und nur spät am Anfang dieses Jahrhurderis das Landschaftsbild.



FRANZ FERCH: "Georg Dózsa erblickt Temesvar"



ION ZAICU: "Arbeiter"

ORGAN DES TEMESVARER REGIONSKOMITEES DER RAP UND DES REGIONSVOLKSRATES

Jg. 2, Nr. 206, v. 25.12.1958, S.3

Maler aus 2 Jahrhunderten im Banater Regionalmuseum (Fortsetzung 2)

Freilich verhütete die bürger genannten "guten Tons" das heimatlichen Landschaftsmalerei. See- und Gebirgslandschaften, e: nes märchenhaften Orients und Man fühlte sich von Farbeffektbezaubert. Man forderte vom

mung". Die Flucht vor dem Gehalt, und v vor dem scharf umrissenen sozialen Geha man als "Elendsmalerei" laxierte, war a Unter diesen Verhältnissen blieb dann bei das Arbeitsbild, soweit es von einzelnen Ials Protest gegen die allgemeine Haltung traggeber gepflegt wurde, in der Schilder technologischer Vorgänge stecken Dass s von Fall zu Fall besonders nach der kollog Richtung hin auswerten liessen, beweist a das Gemälde Ferenczis "In der kleinen von Reschitza", das nit seinem alles über korallroten Licht fast nur mehr zur Stimm lerei zählt.

Der Verfall der bürgerlichen Malere Zeit zwischen den zwei Weltkriegen ist o lich auch an Hand der kleinen Auswahl d ter Galerie. An die Stelle jeder lebensna bensfrohen und bejahenden Tnematik tritt seitige Interesse des ohne Aufträge dahi renden, unrevolutionären Künstlers für For Farbwerte. Feuermauern und Satteldächer nigfachster Überschneidung, Dammböschun Weatsgerlächen in wechselndem Licht Überhand in seinem Schaffen, und wer recht selten — einen Bauern oder Arbeite liert, überträgt er die drückend schwüle Are den Zeit auf diesen.

Uberblickt man, an Hand der erster nienstellung von Werken Banater Maler, wicklungsgang unserer heimatlichen K drängt sich einem unwillkürlich die Frage widerspiegelt sich in der Banater Galeri Regionalmuseums der historisch entscheid ziale und wirtschaftliche Umbruch, der mi August 1944 die werktätigen Massen Künstler vor einen neuen Anfang gestell

Fraglos sind Gemälde wie Franz "Georg Dózsa erblickt Temesvar" und a Stelle' "Frauen beim Einsammeln von I ten" nur unter den Voraussetzungen ein dem Leben zugewendeten und dem I.ehe den Kunst gemalt worden, wie ja auch d zeitgenössische malerische Werk Fran "Die Namenlosen", "Die Traktoristin" "I Acker", und Abend der Traktoristenbrig weiterer Ausdruck seiner Hinwendung zum schen Realismus sind. Leider aber fehle diese letzten vier Werke aus unserer S Wo mögen sie sich gegenwärtig befin welchem Depot liegen sie wohlverwahrt, sie in unserem Museum einen Ehrenplat men könnten?

Wir wollen diesen Rundgang nicht ohne auch eine weitere Frage aufzuwerfe ınan die Zusammenstellung der Werke un ler aus zwei Jahrhunderten nicht durch e Zusammenstellung ergänzen, in der da wartsschaften unserer Künstler zur Scha sein würde? Eine solche zweite Zusamme - wird man einwenden - habe keinen Wert. Stimmt das? Wenn man ein Museun · Sammelstätte von mehr oder minder wert liquien betrachtet, ja. Wenn man darin e schule der Heimatliebe und der anschaul führten Geschichte der werktätigen Mas muss man für eine Ergänzung unserer I rie im angezeichneten Sinne mit aller treten.